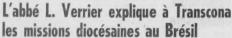


BERTÉ ET LE PATI



Le "Credo" politique de l'hon. Lester B. Pearson



La jeunesse franco-manitobaine, avenir du peuple français au Manitoba





	cation?	
	97—Maxime Désaulniers	\$37
	09 Anonyma	25
	98—Anonyme 99—Caisse Populaire, St-Boniface	
	100—Léon Prévost	21
	101—Division scolaire La Montagne	21
	101—Division scolaire La Montagne	
	102—L. Marcoux, Lorette	
	103-Lucien Daoust	
	104-Dr E.J. Jarjour 105-District scolaire St-Claude	
	105—District scolaire St-Claude	22
	106-Hôpital général Ste-Rose	
	107—Albert Muller	
	108—Me Rhéal Teffaine	
	109-Louis Lemoing, Somerset	
	110-Couture Motors, St-Boniface	
	111—Salon mortuaire Desiardins	
	112-Magasin général Vrignon, Woodridge	25
	107—Albert Mulic 108—Me Rheid 'Teffaine 108—Louis Lemoing, Somerset 109—Louis Lemoing, Somerset 111—Saloin mortuair Desjardins 111—Saloin mortuair Desjardins 112—Magasin général Vignon, Woodridge 113—Roland Trudeau 114—Radio CKSB	25
	114_Radio CKSR	22
	115—Dr André Lachance	50
	11C T P Missoult	
	117—M. Pabbé J. Choiselat 118—Oris-J. Aquin 119—Glidas Molgat 120—M. l'abbé Odilon Larochelle	
	110 Only I Aprile	25
	110 Clides Mallin	
	119—Glidas Molgat	
1	120-M. Tabbe Odilon Larochelle	
	121—J. Doyon, Bruxelles	24
Ł	122-Jacques Molicard	2
	123—Gabriel Forest	
î	124—A. Nadeau, Somerset	
,	125-M. l'abbé Noël Delaquis	
	126—Société St-Jean-Baptiste, La Broquerie	. 25
	127—AH. Côté	
2	128—Georges Boisioli, St-Norbert	
	129—H. Constant	
	136—Porcherie St-Léon	25
2	131-Louis Aubry	25
I	and and and a second	- 40



60e ANNIVERSAIRE DE LA PAROISSE DE SOMERSET

Mgr A. Hacault

à 5 h. 30 p.m. \$2.00 le billet Paul VI au congrès de l'apostolat des laïc

Le laic chrétien, citoyen de l'Eglise et du monde Du 11 au 18 octobre avail lieu, à Bome, le trois-the congrès mondial de l'au toist des laires. Paul VI à adressé le 16 éclobre un important discours aux déliers venue de toutes ée parties du monde. Void de ligres explisif de jet disjours.



Il ne suffit plus d'invoquer des arguments économiques pour faire taire le séparatisme

Le Québec a peu à retirer de la France en matière économique

Capital français au Québec

Eglise présente par sa pastorale dans les écoles d'aujourd'hui





Départ d'un missionnaire qui laisse ici des collaborateurs

Grafton, Dowhan, Muldoon, Lafrenière et Roy

AVOCATS ET NOTAIRES

304 Electric Railway Chambers
213, avenus Notre-Dome
Winnipeg 2, Man.
Téléphone: 942-3135

WYRZYKOWSKI, **BROCK & BROCK**

Laurier Régnier

AVOCAT ET NOTAIRE 304, édifice Avenue 265, evenue Portage, Winnip Bureau: tél.: WH 2-3924

Maurice Arpin, C.R. AVOCAT ET NOTAIRE De létude, ARPIN, RICHE et ROUSTON 207, édifice Confederation 457, ros Main, Winnipeg Téléphone: 942-6516

François Avanthay, LL.B.

Telephone: 233-5029

Marcoux, Dureault,

700, édifice Great Western

Jacques-E. Roy

R. J. Stanners

EXAMEN DE LA VUE
Teléphone: CEdar 3-2850
141, avenue Provenchre
ST-BONIFACE, MAN.

EXAMEN DE LA VUE James Shaen Ltd.



Examen de la vue Lunettes ajustées

Les Fils Natifs

Québec et les financiers

Dr Hubert R. Du Charme

Dr. H.-L. Marcoux PAR RENDEZ-VOUS
Tél.: 247-5046
2 - 269, Taché — St-Boniface

59, Villiard — Carman, Man. Tél.: SH 5-2283 Jeudi après-midi 1 h. 00 à 6 h. 00

Dr A.-E. Bourgeois

DENTISTE

344, rue Marion, St-Boniface

Dr André-S. Lachance

118, rue Horace Teléphone: 233-7726

Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Man. Téléphone: CEdar 3-2111

Dr A.-C. Laurin

Telephone: CEdar 3-2850 141, avenue Provencher ST-RONIFACE, MAN. Dr P.-E. LaFlèche

R.-G. LaFlèche

Dr J.-O. Joyal

Telephone: WHitchall 3-2023 413, édifice Boyd

Groupe dentaire métropolitain

Successeur du Dr Jacob
situd ou-dessus du
MAGASIN METROPOLITAIN
engle Portoge et Carlton
Telephone: Whitehall 2-8531
Heuren de bureau:
9 h. 6 ft. tous les jours
Fermé toute la journée le samedi

ÉDIFICE CKSB. 607 RUE LANGEVIN, ST-BONIFACE TELEPHONE: 947-1671



L'ouverture officielle des Arenas de St-Boniface aura lieu le samedi 28 octobre. La cérémonie commencera à 2 h. au 219 de la rue Bertrand et à 3 h. au 910 de la rue Maginot. Tous les citoyens sont cordialement invités à prendre part à cet événement mémorable de l'année

Directeur général du Conseil canadien de l'aménagement rural

La vie au Petit Séminaire

Pique-nique

Dans notre dernière cironique, nous avons malheruseus
ment oublié de vous informer de
notre pique-nique annuel. et mardi 3 octobre, maigré un température froide et un temps
sombre, les gars débordaient de loie. C'était notre grand conga
annuel, marqué par un piquenique au pare provincial de Birds Hill.

L'avant-midi fut consacré aux jeux olympiques. Les heureux agamants de cette grande competition furbant course de vitesser l'avant-midi fut consacré aux jeux olympiques. Les heureux agamants de cette grande competition furbant course de vitesser l'avant-midi fut consacré aux jeux olympiques. Les heureux agamants de cette grande competition furbant course de vitesser l'avant en longueur; charles Protant en longueur; Charles Prosaut en longueur; C

Chevaliers de Colomb

Merveilleux début de saison des JMC

Gagnants de la loterie

Achetez une obligation à la Banque de Montréal

Obligations d'épargne du Canada, série 1967/68

Achetez-en maintenant comptant ou par versements. Comptant: 5% seulement; le reste par paiements échelonnés sur une année. En vente maintenant dans toutes les succursales



Banque de Montréal

La Première Banque au Canada



Certains nouveaux dispositifs de la Pontiac s'allument. clignotent, cliquettent, sonnent ou s'animent sur demande, mais surtout, ils veillent sur vous discrètement et sûrement.

Qui a dit qu'on ne pouvait tout avoir?









GM

La Pontiac 68 à voie large

LA GARANTIE COMPLÈTE Garantie de 24 mois œu 24,000 milles sur loufs la volture. Garantie de 5 ans ou 50,000 milles sur loufs les voltures. Garantie de 5 ans ou 50,000 milles sur la direction, les sappeasons avant et

Voyez le concessionnaire PONTIAC de votre localité

PARK FLORISTS

Pleurs pour toutes occasion 412, avenue Taché ten face de l'hôcitai fit-lioni Téléphone: CH 7-3891

Fruits trais et configerie Fruits trais et confiseries Livraison dans toute la ville tonné et Lucille BOULET pr 123, ave Marion ou coin de la rue Tachel Tél.: 247-2353

PRODUITS SHELL

14. ave Provencher, St-Boniface
Tétéphone: 233-3411

Bisence - Holle - Accessoires
Phous - Répairations

BRUNET

HENRY'S ELECTRIC it2, rue Serrand — 247-7227 Installation — Reparations

Delannoy's Electric

Co. Ltd.
436, rue Louis Riel 233-5258
Installation et réparation
Brochage pour industries,
magasins et maisons

ARCHIBALB ROCO SERVICE M. LABERGE AUTO SALES, 291, rue Archibald, St-Bontace 2 mécaniciens diplômés à votre service. Remorquage Téléphone: 233-3919

Frontenac TV & Radio Tél.: 233-6458 27. sue Marion. St-Boniface

LAFRENIÈRE

Sheet Metal Ltd.

SERVICE DE PNEUS COMPLET Vulcanisation • Pneus neufs et usarés • Batteries

Baril's Tire Service

DISTRIBUTEUR DUNLOP Beaulieu Frères, propriétaires 184, avs Provencher, St-Boniface Téléphone: 247-7468

Haslund's Auto Service

GLobe 2-7313 - Norwood, Man.
Vérifications complètes et répa-

GRATTON ELECTRIC

REPARATIONS Brochage résidentiel, commercial et industriel

37, rue St-Pierre Téléphone: 269-3700

HUB SERVICE

FOUREURES
SSS. rue ties Metirons. St.-Bon
Téléphons: CH 7-2460
Rétairations et modification

Marion Beauty Nook

Patisserie PELLAND

D PELLAND prop 161, are Provencher, St-Bonifoc TELEPHONE: CHapel 7-3319

NORWOOD STAMP & COIN SHOP ACHETONS ET VENDONS TIMBRES ET MONNAIE 224, chemin Ste-Merie St-Bonifaco

Téléphones: 452-6354 Rés.: CH 7-7615 POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS

Ni-Boniface Téléphone: CHapel 7-8182

ELECTRIC SERVICE L. BOISSONNEAULT, prop. 206, rue Goulet, Norwood Entreprise — Posage de file

Taché Paint & Glass

Vandeur des produits Benjamin MOORE tures de la plus haute qui, avenue Taché, St-Bonil Tél.: 233-7047 C.-E. Jameault, prop.

WESTERN PLUMBING & HEATING CO. LTD.

A. NEYRON, propriétaire 541, rue Des Meurons Réparations générales Installation - Rénovation Téléphone: 247-3603 Nous entretenons ce que nous vendons.

MESDAMES Poils faciaux enlevés



DERMIC INSTITUTE

Touage, Alignement des roues, Réparations, Réglage, Service de freins, Pneus, essence et huile 760, rue St-Joseph 247-4533 Gérard Privé, propriétaire

400 Boyd Building, 388, avenue Portage Winnipeg 1 - 942-4110

Daoust Grimard Ltd.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS ACCESSOIRES ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES ARTÍCLES DE SPORT

Age leads to the control of the cont

DUFFY'S TAXI

Téléphone: 775-0101 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

Pharmacie Paquin

A.-E. PAQUIN, propriet

Cartes de souhaits françaises pour toute occasion 157, avenue Provencher, St-Bonifece Téléphone: CH 7-3863



Pourquoi risquer de le faire vous-même?

Laissez notre personnel stylé le faire pour vous.

EPARGNEZ EN L'APPORTANT

NORWOOD CLEANERS

288, RUE TACHE Tél.: 233-2491

12.00-Radio Journal (reseau) ve (réseau) 12.19—Radio-Samedi 12.36—Causerie Vers

ST-BONIFACE — CKSB—

De landi as vendedi

4.5—Sevella-catan

4.5—Sevel

Nouvelles aportito7.00 - Nouvelles et pré7.00 - Nouvelles et prévisions du temps
7.05 - Carnet mondain
7.05 - Carnet mondain
7.05 - Le chapelet
7.05 - Le cha

All—Princes

All—Carried on Taxon de Aller Trender mintes

Aller Carried on Aller Carried en Mintes

Aller Carr

Quête de bienfaisance par

les écoliers hollandais

de paile du pays. L'an dernules effecs nets de ces surdeffecs nets de ces surrapporté la somme de 47 mildistribuent parrul les llons de florins. Cette année le
l'aide à l'enfance et lancement de la campagne s'est
insi subventionne les fait sous le thème: "Pour l'enfoyers pour enfants fance par l'enfance" et prend
sourds, infirmes, ou rang de 4ie campagne depuis
ur enfants souffrant les débuts.

3.13—La Souris verte
3.20—Femme daujourd hui
4.20—Bobino
5.200—La Botte & Surprise
5.200—La Botte & Surprise
6.40—Le Teléjournal
6.40—Le Quatre Saisons
5.28—Jeanses oblige
7.20—Juny (1)
6.20—Le Miller Histoires (2)
6.20

6.00—Le Téléjournal
6.13—Aujourd'hui
7.00—Jeunesse oblige
7.22—Sept au trois
6.20—A guichei fermé
6.30—Long métrage: A commus
10.00—Caméra 67
10.00—Caméra 67
10.00—Bistoire d'une ville (C)
11.30—Sauve qui peut (C)

PORTRAITS DE DISTINCTION

PERRIN DU MANITOBA

159, boulevard Provencher St-Boniface, Man. Bureau: 233-1310 Résidence: 256-0203

LUNDI 16 OCTOBRE

Au poste CBWFT

JEUDI 26 OCTOBRE
La Souris verte
Femme d'aujourd'hul
Bobino
La Boite à Surprise
Blidule de Tarmacadam
Le Téléjournal

McCullough Drug Co. ST-BONIFACE - CKSB - ST-BONIFACE Le CP satisfait ses clients mécontents

Le CP sotisfait ses dients mécontents

M. First Titerton, gérant et d'employés de meiasgeries d'exploitation du bermina Cad'exploitation du parave problème.

Le règlement des plaintes des
Le règlement des plaintes des demands la membre fournet.

Re results les reurs autoints des leurs du problèment les réclamations et le leur ai dederaite un result de la reure des
Le règlement des plaintes des results des la reures
Le reures des manutes des réglements des la reures
Les reures des des sont trains
les reures des des dans de la reure des
Le reures des des dans de la reure des
Le reures des dans de la reure des
Le reures des des dans de la reure des
Le reu

J. M. BALCAEN & SONS LTD.

Locations de chauffe-eau au gaz ou à l'électricité Service prompt et efficient de Plomberie — Chauffage — Travaux de ferbianterie GL 2-7898 — GR 5-1506 Estimations gratuites



ASSURANCES FOREST

160, rue Marion St-Bonlface Tél.: 233-7323 — Rés.: 233-3866

Salle de réceptions du CENTRE ST-LOUIS

ANGLE PROVENCHER ET NADEAU

Réservez dès maintenant pour vos soirées sociales, banquets, noces.

Renseignements: Réservations: Malo — 233-5710 Gérard Bernier 233-3125

Billinkoff's Ltd.

Bois de construction et contre-plaqués

DEMANDEZ A YOIR M. MARCEL MARCOUX

625, rue Marion (en face de Canada Packers) Tél.: 233-7121

MAURICE E. SABOURIN LTD.

Assurances de tous genres

Voyages

Chemin de fer - Paquebot - Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: 233-7351

Alignament de roues Service d'électricité Freins et ambroyages Mise au point et réparation complei de moteurs

De Gagné Motors (1967) Ltd.

Marion et Des Meurons Saint-Boniface

Ouvert 24 heures pour vous servir

Téléphones: 247-3041 ou 233-7018

CEDULE DE PATINAGE PUBLIQUE AUX ARENAS

du Centenaire de St-Boniface des rue Bertrand et Maginot, du 26 octobre au 1er novembre.

	BERTRAND		MAGINOT	
JEUDI 26 OCT.	4 h. à 5 h. 30 p.m.	Patinage publique	4 h. à 5 h. 30	Patinage publique
VENDREDI 27 OCT.	4 h. à 7 h. p.m.	Patinage publique	4 h. à 7 h.	Patinage publique
SAMEDI 28 OCT.	Patinage publique gratis	OUVERTURE OFFICIELL à 7 h. environ	F AUX ARENAS 7 h. 30 environ	
DIMANCHE 29 OCT.		Patinage publique et moins sculement)	2 h. à 4 h. 2 h. à 3 h. 7 h. 30 à 10 h. 9 h. à 10 h.	Patinage publique (10 ans et moins) Patinage publique Adultes seulement
LUNDI 30 OCT.	4 h. à 5 h. 30 p.m.	Patinage publique	4 h. à 5 h. 30	Patinage publique
MARDI 31 OCT.	4 h. à 5 h. 30 p.m.	Patinage publique	4 h. à 5 h. 30	Patinage publique
MERCREDI 1er NOV.	4 h. à 7 h. p.m.	Patinage publique	4 h. à 7 h.	Patinage publique

Découpez et conservez

M. et Mme D. Dubé célèbrent leur 30e anniversaire de mariage

REMERCIEMENTS

St-Louis de France

M. Godias Brunet, écrivain





LA DIARRHÉE?



LA CADILLAC 1968



Préparer les jeunes anglo-québécois à vivre dans une société française

Filles d'Isabelle de St-Boniface

Guertin Implement Ltd. Lot 149, chemin du Périmètre (près de la Route 59) Case postale 58, 8(-Vital 8, Man.

Les problèmes de l'expansion de la Nationale ne sont pas encore résolus

par Jacques LEMOYNE

Soeur Gracia Régnier, s.g.m.



451, avenue Portage

WH 2-5914

Economisez en faisant votre magasinage

Rôti d'épaule de veau Rôti de croupe de veau Filet d'aiglefin congelé

Beurre d'arachides Sirop d'érable pur

Taste tells

Pêches

Farine

Poires

Spaghetti Fêves et lard Votre choix

boites de 14 ox. 7 pour \$1.00

au "SAFEWAY" 16 69c

20 \$1.39 48 ox. 990

Boite de 52 ox. \$1.95

boites de 14 ox. 4 pour \$1.00

boîtes de 14 ox. 3 pour 890

Townhouse de fantaisie

Pois - Maïs

Votre choix boites de 14 ox. 6 pour \$1.00

Catsup

bouteilles de 11 oz. 5 pour \$1.00

Crème glacée

Bel-air Framboises

> Boites de 15 ox. 3 pour \$1.00

Carton de 3 chopines 590

et fraises congelées

Beignets frais cuits confectionnés toute

la journée 3 douzaines \$1.00

Bonbons Hallowe'en

Faites une provision de gâteries cette fin de semaine et évitez les déceptions le 31 octobre

Oranges Mexicaines 5 169c

du 25 au 28 octobre au magasin Safeway





L'abbé L. Verrier explique à Transcona.

Canada, Québec, France

Laurier



POUR VOUS MIEUX SERVIR...VOS SUCCURSALES

SONT OUVERTES AUX HEURES SUIVANTES

ST-BONIFACE du lundi

au jeudi:

ST-JEAN-BAPTISTE ST-PIERRE

le vendredi: 10h à 6h

WINNIPEG

M33 Main Street
du lundi au jeudi: 10h à 5h
le vendredi: 10h à 6h
RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE GERANT SUR







Banque Canadienne Nationale



joyeux anniversaire

trop d'étudiants PARIS — "Ne craignons pas de le dire: nous avons trop d'é-

Une messe rythmique pour la fin de l'Expo

Ste-Amélie

tations a M. et Mme cerhaephe (he Gertrude do dont le mariage eut lieu derlies de Siensed-u-Lac frop d'étudic

N.-D.-de-Lourdes

Réunion d'étude de 100 professeurs de la Seine

Aubigny

rette et M. Maurice Robert naire de Montréal. et Mine Edonoid Saurette de retour d'un voyage à treal où ils visitèrent VEX-lls s'arrétèrent à Nigara scolaire Rivière-Seine

Rencontre fructueuse

Rencontre fructueus

Rencontre fet fructueus

Rencontre fructueus

Rencontre fructueus

Rencontre fructueus

Rencontre fructueus

Rencontre fet fructueus

Ren fructueus

Rencontre fet fructueus

Rencontre fet fructueus

Re

Ste-Agathe

PUBLIC NOTICE

Double service à St-Léon pour M. Louis Labossière

motité nord de la partie est de la
route, plan 4616 — six (6)
s en direccition nord l'exception
l'exception au plant à l'exception
l'exception au plant à l'exception
l'exception au plant à l'exception
de l'exception
l'exception de la l'exception
dure (1) chaine de la limite est
che nord dutil tol, au sud la lond'une (1) chaine de la limite est
l'exception de la limite est
l'exception de la limite est
l'exception de l'exception
l'

décrites dans C.T. nos nos use e consideres de la C.L. dexx (2), loquel lot étant décrit se lan le lave d'un plan comme étant une partie du lot vintjessept (27) de l'établissement de la Rivière aux Rats, au Manitoba, innanticulé au Bureau des Prive et Terres de Winnipeg comme Prive et Terres de Winnipeg comme de l'accident de l'accident d'ann C.T. no el 1529 . \$ 80.62 \$1.00 \$ 90.52 10.00 \$ 9

uite cette partie du lot 7 R.P.S. —
titée comme suit: à l'est par la limite
comme suit: à l'est par une ligne
nible de la ligne pleide de la limite ouest
lot 7; a l'ouest peut de la limite ouest
lot 7; au nord et au sud par deux
est partiblée aux limites nord dudit
7 vers des points de la limite ouest
la parcelle jei déerite distante.

Toutes les terres susmentionnées sont enregistrées et seront vendues en respectant les droits des chemins de fer, aqueducs et propris às routières.

Daté à St-Pierre, dans la province du Manitoba, ce 20e jour d'octobre 1967.

Les Canadiens visitent la Grèce



St-Pierre

JaF.C. jeudi 12 octobre, la Ligue

Pour rendex-vous, appeler
SHerwood 5-2283
n'importe quel jour de la sem

"Le Routier" Drive-In

RESTAURANT DE ST-PIERRE

M. ET MME LUC DANDENAULT

"ACHETEZ CHEZ VOTRE PHARMACIEN"

· Ordonnances

Articles de tollette Cartes de souhaits Service de films PHARMACIE ST-PIERRE Dené Mulaire, pharmacien

SALON FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

Chapelle moderne et spacieuse PRIX RAISONNABLES

Au service des familles catholiques de langue fre de la campagne

rour tous renseignements le jour ou la nuit, appeler
M. LUC DANDENAULT
Téléphones: Bureau 138 Résidence 80-3

Lavergne

Ameublement — Quincaillerie Appareils électriques principaux Posage de fils — domestique et commercial Service de radio et télévision

Téléphone: 433-7738

MARCHE AVANT SUR NOS ROUTES



Voirie du Manitoba



Institut collégial St-Claude

Ste-Anne-des-Chênes

Des leçons salutaires d'une Expo qui s'achève



Le consommateur, un homme à protéger et à renseigner

St-Adolphe

Bazar Le 22 octobre, à 7 h. 30 p.m., uelque 25 personnes se réunis-

Dunrea



décédé à la suite d'un accident

Denis Leclair, de St-Laurent,

Lorette

St-Claude

Dr Preston Segal

St-Claude, Man.



Le dimanche 5 novembre 1967 Le dimanche 12 novembre 1967. Le jeudi 23 novembre 1967 Le jeudi 30 novembre 1967 Le dimanche 3 décembre 1967 Le dimanche 10 décembre 1967 Le dimanche 17 décembre 1967.

Le lundi 25 décembre 1967

Le jeudi 28 décembre 1967

par CKSB New York à Montréal à 7 heures

de Hockey diffusées

Calendrier des Parties

Montréal à Philadelphie à 7 heures Montréal à Détroit à 6 heures Montréal à Chicago à 7 h. 30 Minnesota à Montréal à 7 heures Montréal à Boston à 6 h. 30

Montréal à New York à 6 heures Montréal à Détroit à 6 heures Montréal à Chicago à 7 h. 30 Minnesota à Montréal à 7 heures



La Fédération des Franco-canadiennes

Chronique de CFRG

9156 SIZES 10-18 by Marian Martin

Pour deux dollars

Saint-Front

Bellegarde



Très solennel avertissement

Renforcement des échanges franco-québécois

Willow-Bunch

de Pearson au Canada anglais

Coderre

Coderre

Catel Bander and Cale permettre de s'épanouir pleiner ment?

Catel Bander and Cale permettre de s'épanouir pleiner ment?

Catel Bander and Cale permettre de s'épanouir pleiner ment?

Catel Bander and cale provinciale de 1966, alors que le premier ministre du QuèCatel Bander and cale provinciale de 1966, alors que le premier ministre du QuèCatel Bander and cale provinciale de 1966, alors que le premier ministre du QuèCatel Bander and cale s'este entre vai assister aux fundrail.

Jeanne Ayotte et Mie
Jeanne

Maillardville

Nouvelle substance Rétracte les

Hémorroides

Penticton, C.-B.

Ponteix

DENTISTE
Chambre 210 Mitchell Block
11e rue est
ince-Albert Seskatchewes
Téléphone: 763-7815

Cuelencere & Eggum

AVOCATS ET NOTARES

OI, Teronte-Deminion Bank Bid;
K. A. Eggum, B.A., LL.B.

Avocat, Avoué et Notaire 240 MITCHELL BLOCK Prince-Albert, Saskatchewar

M. A. SIMONOT

MacKenzie

J.-R. Pellerin, B.A.

OPTOMETRISTE
Exomen de la vue
Prince Albert Medical Clini
Ide zue Ouest, Prince-Albert, i
Téléphone: 763-7744

Commencez par le commencement!



Doublez votre argent avec les Obligations d'Épargne du Canada





... et profitez-en toute la vie!



Wolseley



CHAMPIGNONS & E

Les progrès de la Science

Eau douce tirée de l'eau de mer

Prince-Albert

un groupe cité égale Saint-Isidore de Bellevue

Radville

Blaine Lake

Nominations à la Société du crédit agricole





Gravelbourg

Albertville



TRAVAUX

Faits par des experts à des prix raisonnables

primerie plus efficaces pour vos propres besoins.



d'imprimerie fait chez nous. Nous avons les papiers et les caractères les plus nouveaux pour créer un effet

CANADIAN PUBLISHERS LTD.

Appeler M. Hervé Sala à 774-3414









RIVETS





compenses quesque part, surfout, ceux qui sont si macraness uris la terre. Les vues de Dieu sont secrétes et lincompréhentibles pour nos pauvres cerveaux humains.

Q.— Nous sommes deux jeunes partiement. Nous semble et qui partageons le même appartement. Nous ons maintenant quelques économies et nous pensons à us acheter une volture, pas strop chère bien sûre, mais invenable. Il me semble que nous pourrions trouver notre lafare chez un vendeur de voltures usagées. Mon amie aint qu'on nous vende une volture défectueuse. Qu'en nexe-vous? Merci — Gogo R.— Il ne faut pas croire que tous les marchands de toutures usagées sont maihonaties. La majorité, au contraire, ont très honnéles. Vous series aages, cependant, de consulier me compagnie bien connue, et avant de vous décléer, de faire me compagnie bien connue, et avant de vous décléer, de faire me compagnie bien connue, et avant de vous décléer, de faire défidire solgneusement la voiture de votre choix par un mé-anticien complétent de voire connaisance et deziger une granatis éctile. Pour ma part, je préfère avoir une automolite plus petite et moins dispendieuse et de l'acheter neuve so des cartes ou d'autres témolgnages de sympethie reçus s'a d'un décès dans leur famille? Penfièrement, nous ons eu l'occasion d'offrir des messes pour le repos de me de quelques amis. Cest assez étrange, mais nous sons eu l'occasion d'offrir des messes pour le repos de me de quelques amis. Cest assez étrange, mais nous sons eu l'occasion d'offrir des messes pour le repos de me de quelques amis. Cest assez étrange, mais nous vons pas reçu un moi. Il me semble que les entrepreux de pompse funètres (pournissent des me de putileux en l'action n'a qu'à aigner et à mettre à la poste. Ce n'est urrant pas compliqué. — Ancienae mode! R. — Mais nou, pas du tout ancienne mode! La pôitesse lets jamais demonde. Je comprends qu'on n'a qu'à autre la pa d'excue de de de douleur protonde, mais de la la ne pas remercier du tout, retet trop fort! Et vous avez raison, les maisons funêtraires ouvrissent

LOUISE

superflus en l e v é : façon permanente ement et sans aucus

delectrolytique
DORIS DAY
MANIPULATRICE
D'ELECTROLYSE
6 - 684, rue Osberne
Téléphene: 453-6070
INSULTATION GRATUITE)

L'Allergie

Délices aux framboises

ordinaire ou instantanée). à thé de poudre à pâte. à thé de sel asse de graisse (ou beurr en partie)

1 oeuf légèrement battu
14 tasse de sucre

Billet du jeudi

Le grand Dictionnaire biographique du Canada



Ceux qui nous ont quittés

lement néglière.
Bien sûr, le: restes morteis qui se défont dans la terre ne représentent que la coquille, la responsio de l'âme, si l'on peut des nouvelles modes de l'autom- presque tous les muss qui peusimés. Mais c'est par leur enve- lettres que je reçois depuis quel- luloppe chamelle, par leur appai que temps au sujet de la colle personné de ceur fure. "Jai une figure ovale", se l'active nous avons appris à les connaître. Et il est coller?" "J'ai une figure ron- de lour nous de personné dité une nous avons appris à les connaître. Et il est coller?" "J'ai une figure ron- de liculation 100. Je vous répondent de coller de l'ait ("autre, colezje dégager montre et que nous les reverrons un jour.

Me chères cousines, je crois

Bijoux at bibelots



Coffret Rosette

illes entières vont de leurs morts dans que je lui paralis.

- "Yfais maman, tu as cre chancent fait erreur! Ce ne l'arreur de leurs morts dans que je lui paralis.

- "Yfais maman, tu as cre chancent fait erreur! Ce ne l'arreur de l'arreur d'arreur de l'arreur d'arreur d'arre

ON DEMANDE FILLES OU FEMMES

ravail délicat — Meilleurs gar Femmes inexpérimentées demandées pour apprendre

COIFFEUSE

Les offres d'emplois pour les conffeuses diplômées sont plus nombreuses que cellaced James algravarin pour eu les leunes filles ambilieuses Ecrives pour obtenir un catalogue gratuit

Feuilleton de "La Liberté et Le Patriote"

UN SOIR D'AUTOMNE

par Paul Ferault

Petites Annonces

Taril. 3 sous pes mot. Mini-mum. \$1,00. — Chaque in-sartion supplementairs. 2 sous per mot Minimum. \$2,50. — Pos de changement de texte. Ajouter 25c si l'annonce doit être placée dans un cadre.

A LOUER — No-Bomiface, Grande cisantre mushise au accassol, Entre et salle de bair prives. Libers for movembre, Pour une personne. Signaler: CEdar 3-1985. ES-481-T.F.

A LOUER — Si-Boniface, Chambre mentitie Proposition for novem-bre Signater; 231-4744.

A LOUER - 341, rue Langevin Chambre membles, Pour homme se, Signaler, CE 3-6164, 29-867-360

A LOUER — 650, rue Louis Riel, St-Routface, Appartement meublé, 3 poères, Entrée et saile de bains privées, Libre 1 en novembre, Pour 1 demoissiles ou 2 dames, 3igna-ter (E 3.783), 29-48-7.F.

A LOUER — Précieux-Sang, Chamber meublée, avec réfrigérateur, Saile de bain et entrée privées Pour boume avec bonnes référen-ces signaler: 232-6687, 25-864-T.F.

A LOUER - 210, rue Berry, Cham-hre meublée, pour homme, Signa-ier: 247-6445, 29-860-10C

A LOUER
St-Hentiface, Grand logis: 4 cham-hres à courtier. Cabrinet de travail,
podie et réfrigérateur. Usage de grand aoubassement et grange avec grise de courant. Pres éco-ies et collège français. 2 portes d'entrée. Seul logis dans imme-

A VENDRE — Demi-duplex, 31; and 5 chambres à coucher, 2 salles de bains: une au ler et une au Ze. Cloure, lue rue d'école français et du magasin Safeway, Lot de coin 109, Heather R.d. Appeler prepriétaire: 236-3494, 23-851-36C.

A VENDRE

ST-BONIFACE

Près hôpital Immeuble-appartements: 4 logis 3 ans Revenu
annuel: 44,00. Prix: \$30,000

Termes faciles.

247-5669. 28-532-296

A VENDRE

51-Stoniface, Grande matson de
rapport: 8 pièces: Site idéal. Concition au-dessus de la moyenne.
Propriétaire porterait hypothèque.
Appeler: Mam Davis, (Taspel 12756 ou D. I. Gerrie & Co., GL L1084 ou GB 4-1021. 28-583-727.

Maison à vendre

Maison: 10 pièces, 3 étages, 8 pièces meublèes. Revenu: \$200 par mois, plus appartement pour couple. Pas d'agent. Téléphone: \$U 3-3546.

Accessoires pour fabrication de vin et de biere. Esta de recette de vin et de biere. Esta de biere de vin et de biere. Esta de biere. Esta de vin et de biere. Esta de vin et de biere. Esta vez à Wine Supplies, 389, Chemi

PENSION ET NOINS SPECIAIX
DOUR dame Acée ou invalide
Dans toyer catholique et de
Transition dans profite de l'estation de l'esta

St. Boniface 'ESSO' Service St. Boniface 'ESSO' Service
Provencher et Taché
Téléphone: 233-4654
Norbert Tétrouit, prop.
Mise au point des moteurs
Assortiment complet
des produits Atla
Guer produits Atla
Bemaine de 7 h. aan. 4 11 h. p.m.

Transit Shell Service

567, rue Morion, St-Bonif (près de l'hôtel Transit) Gabriel Tétrault, propriéta Entretenens automobiles de toutes les marques







ASSURANCES — IMMEUBLES — MYPOTHEQUES
ADMINISTRATIONS DE PROPRIETES
100, édifice Paris — Téléphone: 943-5408 — Winnipeg 2

JOS. PIERSON Votre vendeur personnel de

• Chevrolet • Corvair • Chevelle · Oldsmobile · Chevrolet II · Camions Chevrolet

EARTER MOTORS LTD.

Bureau: SP 2-2431 — Residence: 533-4018

Automobiles usagées "garanties" de première condition



N DESIRE mécanicien diplôme S'adresser au Transfer de La Bro querie. 29-865-290

A. J. DESAULNIERS REALTY 407, rue De la Morénie St-Boniface

Priss 2500. Prix: \$35.000
Prix: \$35.000
Priss Des Meurons Bungalow 4
Dicets: 2 chambres 4 coucher
rege. Prix: \$4.000
BURNERS And St. GaRUE BERTRAND
Duplex: 4 et 4, 2 salies de bain,
\$1.000 comptant. Balance: termes faciles

mes faciles.

Appelez

J.-R. POIRIER REALTY

Suite 11, 561, avenue Warsaw,
Winnipeg 9

Téléphone: GR 5-1876
11-688-TF

PIANOS ET ORGUES A VENDRE

français, M. Jean Carignan.

J. J. H. McLean & Co. Ltd.
Angle Graham et Edmonton,
Winnipeg - Tél.: 942-4231

Affilié à la Procura Générole

GUERTIN Frères

MARCHANDS DE PEINTURE

— Gros et détail —

Accessoires pour peintres

270, ave Assinibaine, Winnipeg
Téléphone: 947-0491

PAUL PAQUIN

Assurances générales

989 AUTUMNWOOD ST-BONIFACE

Téléphone: ALpine 3-9805

McKEAG HARRIS

Realty Co.

Achetons — vendons — ou cous vendrons votre maison. Service rapide et efficace. Communiques avec notre représentant français Georges Guertin

Pour vos

Mise au point

maisses 10 pieces duent 3 compo-sent logis privés, \$13,500 Appeler, le jour WHitchail 2-0038; le soir CHapel 7-2457 14-438-T.F

VEUF AVEC FAMILLE DE SIX ENFANTS de 12 à 6 ans, de-mande ménagère. Maison mo-derne sur ferme ave toutez commodités. electricité et eau courante. 1850 de par mois à personne competente. N'adres-ser à H. A. Dupuis. C.P. 234, Cut Knife, Sask. 27-84-29F.

a loi divine, déasprouve" et titre part:
Dans leur manière d'aigi.
Les époux chred'ens sachent duire à leur guise, mais is ont l'obligation de touse suivre leur conscience, une ciscinene qui doit se conforà la loi divine, et qu'il so de conforà la loi divine, et qu'il so de conforin loi à la lumière de l'Evanle loi à la lumière d N DEMANDE — Dame ou demoi-selle responsable pour tenir pres-bytere dans village canadien-fran-pais à la campagne. Bolte 59, La Liberté et le Patriote, 615, avenue McDermot, Winnipeg 2, avenue

St-Boniface

A VENDRE

III-VItal — New Morser Maison: 6
pièces, soub a s e me n l' complet.

Grand lot. 81,000.

Après 4 h.

Appeler CEdor 3-5874

22-712-T.F.

ALEXANDER AGENCIES LTD. 556, chemin Pembine Winnipeg 9 A VENDRE

St-VINIA — Avenue Worthington, Jolie maioni 4 pièces, Soubassement

2, Fournaise neive à gaz. Garge.

Chemin Pembina — 300 pieda sur

chemin Pembina, 300 de protondeur, Sisé excellent pour entreprise commercia.

Sorveode — Près Précieur-Sang. Acoucher. Chauffage: eau chaide, a

garge, Lot clôuré, Excellente condition.

Avons besoin de maisons à 8t-Boni-face centre, Parc Windsor, Norwood et St-Vital.

Appeler PIERRE PINEAU 284-5390 ou 269-1591

PAUL'S REALTY LIMITED

120, boolevard Provencher
Angla Tacks of Provencher
Angla Tacks of Provencher
St-Boniface
PAS PRECIEUX-SANG
Alton Talken, the Studyment 2
alton Talken, the

name Orani de Douge. Tres besie PARC WINDSOR Bunzalow 31s pièces, fout neuf. Pet d étre occupé. Belles armoires de cusanse. Plancher: corine et bois dur-aussi table de tolette. Très bunza aussi table de tolette. Très bunza aute. Interes seulement 7%. Compa tarie require aussi de la contre de la très de la contre de la contre de la contre de la très de la contre de la con

John A. RIVARD: 247-4927

ARMAND AYOTTE REALTY
ET ASSURANCE GENERALE LTEE 191, boulevard Poliard St-Boniface

A VENDRE

ciles, t-Boniface — Rue Des Meurons, Prés écoles. Maison de rapport. Poèle et réfrigérateur. Revenu men-suel: \$133, plus 4 pièces pour pro-priétaire. Chaufrage: gaz. Lot; 50. \$7,00 comptant. Balance une hy-pothèque.

soubseement Lot: 30, Grand ga-rage! Zee — Rue Masson. Maison moderne: 3 chambres & coucher. moderne: 3 chambres & coucher. gar. Grand terrain. Garage. \$3,000 comptant, balance: 1 hypotheque portée par propriétaire. 1:Boslizae — Rue Denisel. Bunga-low moderne: 10 ans. 4 pieces, 2 chambres & couche. Soubasement complet. Garage. \$3,000 comptant. Balance: termes (acutes.

APPELER
A. Ayotte: CE 3-5845

Maurice Paillé

Assurance générale AUTO - FEU

Téléphones: 253-9269 ou 233-5242

251, avenue Dussault St-Boniface

Le pensionnat indien Assiniboia n'est plus une école secondaire

au congrès mondial des laïcs

au congrès mondial des laics

CITE DU VATICAN — Le réaliser une paternité responsacongrès pour l'appostolat des
laics a prist în e mercreda dout l'accourage de la contrain de l'accourage de l'accoura

Feu Euclide Ouellette

Le dimanche matin 8 octobre, M. Euclide Guellette décédait à St.Paul.

Alborta, a l'age de decédait à St.Paul.

Alborta, a l'age de decedait à St.Paul.

Lai survivant: son érouse de l'age de l

SALLE CENTRE ST-BONIFACE

175, avenue Cathédrale

à louer pour

Soirées sociales, prénuptiales et nuptiales bingos et autres activités

Service de liqueur aux tobles Cantine de premier choix Capacité 530 personnes

Tél.: 247-3695

Voyex M. Arnaud Rés.: 233-3389

Peintures Stephens de première qualité

Latex Intérieur		le gallon	\$3.95
Très luisante intérieur		le gallon	\$4.50
Détergent Surf	Boite de 5 lb	la boite	\$1.00
Javelle	128 oz liquide	le gallon	\$.65
Coquetel sux fruits	24/15 oz	la caisse	\$4.80
Pois	24/15 oz	la caisse	\$3.25
Juz de tometes	12/48 oz	la caisse	\$3.80
Soupe aux tomates	48/10 oz	la caisse	\$5.00
Mais en crème	24/15 oz	la caisse	\$2.00
Tissu sanitaire		12 rouleaux pour	\$1.00

Plusieurs autres articles non-mentionnés

ABLE JOBBERS

LA DIVISION SCOLAIRE
DE LA MONTAGNE No 28

NOTICE TO CREDITORS

MARCOUX, DUREAULT, BETOURNAY & TEFFAINE, Solicitors for the Executors



St. Regis Hotel
285, rue Smith Winnipes
No régional 204 — 942-0171

DÉPOSITAIRES

"La Liberté et le Patriote" est en vente à St-Boniface aux endroits suivants:

Epicerie Carrière 248, avenue de la Cathédrale

Librairie Lumen 321, avenue de la Cathéo

McCullough Drug Park Florists

Pharmacie Paquin

Provencher Sundries Drake Pharmacy

Metro Drugs PRIX: 10c le numéro Pour achat ou vente d'immeubles Philippe Prince, représentant françois
C. E. SIMONITE LTD.

643,8261 — le soir. 233-3134

Fontaine & Compagnie

165, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: 233-7425

GEORGES BOISJOLI, représentant de (O-OP Insurance Services
1700, evenue Portege Tél.: 888-7911

Tél.: 269-2240

M. J. Choiselat & Fils

Signalex 775-0525

La Division Scolaire Unitaire du Cheval-Blanc No 20

sollicite des demandes pour le poste de secrétaire-trésorier de la Division devant entrer en fonction le

Les demandes seront acceptées jusqu'au premier

S'adresser à Georges Beauregard, surintendant, Case postale 37, Elie, Man.



Nos tests d'aptitude vous aideront à décid

E. M. MARCHAND

Gérant de Succursale Fidelity Life Assurance Company 500 - 373, evenue Broadway, Winnipeg 1

Vente de période d'échanges

Ouvert de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.

"Space Saver"

Chaise d'hôtesse Régulier \$18.95

Lits, style continer Tête de lit — 39' Régulier \$59.95

Table à café

247-3029 \$119.00 16 c.v., Démonstrateur Réquier \$950.00 \$750.00

Chasse-neige "Bed Horse" Le meilleur sur le marché \$14.88 Ensemble de cuisine chrome

4 chaises

Ensemble de chambre à coucher
Commode double, Lit et Coffre
\$129.95 Assortiment varié de meubles et \$23.95 appareils usagés.

Ouellet Furniture Téléphoner 247-3029 129, boul. Provencher, angle Taché

La compagnie Pioneer Grain annonce ovec plaisir sa Céa année consécutive de potronage de dividendes en orgent sur les grains achetés pendant la période 1966-67.

Maintenant, comme dans le passé, nous croyons le mieux prouver notre appréciation à nos clients en leur remettant de l'argent comptont. S'il vous plair, ficlamez augres de votre agent Pioneer local et recevez votre chèque. On offre aussi aux clients qualifiés une assurance-occident gratuite.

Des tests gratuits de germination — un assortiment complet de produits chimiques agricoles de qualité — les fertilisants nord-ouest contre toute corrosion — les services de graines de semence enregistrées, voilé autant de services offerts por votre élévateur Pioneer.

Employez tous ces moyens et tirez le meilleur parti de vos efforts — plus un dividende en argent sonnant qui prouve que "'Ca paye de fréquenter Pioneer'"

